

## محمد بن محمد بن سلیمان مالکی

یہ ہیں محمد بن محمد بن سلیمان بن فاسلی بن طاہر سوسی رودانی مغربی جو ۱۰۳۷ یا ۱۰۳۹ ہجری میں سوس کے ایک گاؤں "تارودانت" میں پیدا ہوئے۔ ان کا سن وفات ۱۰۹۴ھ ہے، مذہباً مالکی تھے۔ جوان ہونے کے بعد انھیں تحصیل علم کا شوق ہوا تو گھر سے والدین کو بتائے بغیر نکل کھڑے ہوئے۔ مغرب کے مختلف شہروں مثلاً درعہ اور سلجاسہ وغیرہ کے چکر کاٹتے رہے۔ پھر مراکش اور وهران سے "تارود" پہنچے۔ ان شہروں میں بڑے بڑے مشائخ کی شاگردی اختیار کی۔ جن میں مفتی مراکش قاضی القضاۃ ابو مہدی عسلی سکسانی، علامہ محمد بن سعید مرغینی مراکشی اور محمد بن ابی بکر دانی قابل ذکر ہیں۔ اس کے بعد فاس میں عارف باللہ شیخ محمد بن عبداللہ لعان اندلسی سے ملاقات کی۔ انھوں نے محمد کو ان علوم کے شوق پر بڑی تنبیہ کی جن پر یہ بڑی بچش کیا کرتے تھے۔ مثلاً فلسفہ و حکمت اور ہیئت و نجوم وغیرہ۔ پھر یہ بھی ہدایت کی کہ گھر جا کر اپنے والدین کی خوشنوی حاصل کریں۔ یہ گھر لوٹ آئے اور والدین سے خوشہ لانا اجازت سفر حاصل کی اور مراکش واپس آ گئے۔ وہاں علما سے علوم حاصل کر کے ایک شہر سے دوسرے شہر میں جاتے رہے اور ہجرات میں آ کر ایک عرصے تک مقیم رہے اور وهران کے اجل شیخ سعید بن ابراہیم قدورہ سے روحانی تعلیم حاصل کر کے خرقہ پہنا۔ پھر ابو عبداللہ محمد بن ناصر درعی کی خدمت میں چار سال رہ کر تفسیر، حدیث، فقہ اور تصوف کی تعلیم حاصل کی۔ اس کے بعد افریقہ کے مختلف شہروں کا سفر اختیار کیا اور پھر سمت درہ سفر کر کے قسطنطنیہ پہنچے۔ یہاں کے علما سے ان کی جھڑپیں بھی ہوئیں۔ پھر بربرت گزریں ہو گئے۔ یہاں سے مصر کا سفر اختیار کیا، وہاں کے اکابر علما سے علوم حاصل کیے۔ ان میں قابل ذکر نوراجوری، شہاب الدین خفاجی، شہاب الدین قلیوبی، محمد بن احمد شوبری اور شیخ سلطان ہیں۔ شیخ محمد نے ان سبوں سے اجازت

لے "یہ فاسی فاس کی طرف نسبت نہیں بلکہ "فاسی" نام ہے

لے تارودانت شہر فاس کا مرکزی مقام ہے۔

حاصل کیا۔ اس کے بعد وہ سعید کے علاقے میں شہر جرجا، اور وہاں سے حجاز روانہ ہو گئے۔ فریضہ حج سے فارغ ہو کر مدینہ منورہ گئے اور وہیں رہ گئے۔ وہاں سلطان قاتیبائی کی سروسے میں ایک کمرے کو اپنا مسکن بنایا۔ اس کا رخ مسجد نبوی کی طرف تھا۔ یہاں یہ تنہا رہتے اور کسی سے ملنے نہ دیتے۔ دن کو نہ نکلتے۔ کبھی کبھی زیارت کے لیے یا کسی اور اہم ضرورت کے لیے شرب کو باہر نکلتے تھے اور بعض اوقات کم و بیش ایک ایک مہینہ اپنا روزانہ بند کر دیتے اور کوئی انہیں دیکھ نہ سکتا تھا۔

شیخ محمد حم عصر نے علامہ شیخ عیسیٰ بن محمد ثعالبی جعفری کے یہ دونوں صلاح و دینداری اور وفور علم میں یکساں درجے پر فائز تھے لیکن دونوں کے راستے بالکل الگ تھے۔ ایک دن شیخ عبداللہ العیاشی نے ان کے سامنے شیخ عیسیٰ کا یہ قول دہرایا کہ: شیخ محمد کتنا بہتر انسان ہوتے اگر وہ اپنے گوشہ کو چھوڑ کر اپنی توبہ خلق اللہ کی طرف دیتے تاکہ لوگ ان سے فائدہ اٹھاتے۔ شیخ محمد نے جواب دیا کہ شیخ عیسیٰ کتنے اچھے عالم اور راہ سلطنت پر چلنے والے ہوتے اگر وہ رفتہ رفتہ لوگوں سے کٹ جاتے اور اللہ ارحم کے وقت ان سے ماہیت کا طریقہ فرما کر دیتے۔

وللہ شاق فیما یحسب من صفا الھب  
 عاشقور کے لیے عشق کے کئی راستے ہیں  
 جو مسلسل مدینے ہی میں مقیم رہے، یہاں تک کہ ایک مسافر نے انھیں آنے بکر کے جو ان میں اقامت اختیار کرنے کی ترغیب دی اور یہ روانہ ہو کر ایک عرصے تک کتے میں قیام پذیر رہے۔ خلاصہ یہ ہے کہ وہ اپنی حرمین سے ساہا سال چوستہ رہے اور پورے انہماک سے مختلف فنون کے مطالعہ و تصنیف میں لگے رہے۔

۱۔ علم مو فی در بیان میں ان کی ایک کتاب مخففہ تجلیس المناسج ہے جس کی شرح بھی انہوں نے خود ہی لکھی ہے۔ تلخیص المناسج مؤلف: جلال الدین محمد بن عبدالرحمن قزوینی شافعی معروف خطیب و دمشق متوفی ۷۳۹ ہجری ہیں۔

۲۔ ابوالسعادات سبکی بن ابی الکریم محمد بن عبدالکریم بن عبدالواحد شیبانی معروف بہ ابن اثیر، دروزی متوفی ۷۰۲ ھ کی مشہور تاریخ "برایع الاسول لا حدیث الرسول" ہے جس میں تجریداً سانیہ کے

ساتھ صحاح سنہ کی تمام روایات مع ان نواد کے جو صحاح ستہ میں موجود نہیں یک جا کر دی ہیں۔ اس کتاب کی افادی حیثیت کئی محاذوں سے ابوالحسن رزین بن معاویہ عمیرہ کی تالیف کتاب "التجری فی الحج بین الصحاح" سے بڑھ گئی ہے۔ اسی جامع الاصول پر شیخ محمد نے حاشیہ لکھا ہے۔

۳۔ شیخ "موصوف" نے "تسہیل" پر بھی حاشیہ لکھا ہے۔ تسہیل علم نحو میں ہے جس کے مصنف شیخ عبدالدین ابوطاہر محمد بن یعقوب فیروز آبادی متوفی ۸۱۶ھ ہیں۔

۴۔ ابن ہمام یعنی کمال الدین محمد بن عبدالواحد سیواسی متوفی ۸۶۱ھ کی کتاب "التجری فی اصول الفقه" پر بھی شیخ محمد نے حاشیہ لکھا ہے۔

۵۔ ان کی ایک تالیف علم ہیئات میں بھی ہے جس کا نام "ہجرت الطلاب فی العمل بالاسطرلاب" ہے۔

۶۔ ایک تصنیف "صلۃ الخائف بموصول السلف" بھی ہے۔

۷۔ ان کی اہم تالیف "جمع الفوائد" ہے جس کا ذکر آگے آئے گا۔

ان کو خوشحالی اور اس کی گلکاری میں رنگ بھرنے میں اور حسین جلد بندی میں کمال حاصل تھا۔ یہ مرآئش میں جب تک سب سے ہفتے میں ایک دن جمعرات کو اپنے ہنر سے روزی پیدا کرتے اور اسے دوسری جمعرات تک چلانے۔ انھیں اصطرلاب اور علم اوقات معلوم کرنے کے دوسرے آلات بنانے میں بھی پوری مہارت حاصل تھی۔ ٹوٹے ہوئے شیشے کو تو یہ اس طرح جوڑ دیتے تھے کہ جوڑ پر صرف ہلکا سا بال نظر آسکتا تھا۔

گرہ تو یہ ایسا بناتے تھے کہ ہیئات اور توجہت دونوں کی باریکیاں معلوم کرنی جائیں۔ اور لطف یہ ہے کہ اسے اپنے ہی غور و فکر سے ایجاد کیا تھا۔ یہ گرہ گول، مستطول اور چمکیلا ہوتا۔ جس پر روغن کتان اس طرح پھیلا دیتا کہ دور سے عسچرھی اندر نظر آتا۔ اس پر طول البلد اور عرض البلد کے نشان ایک دوسرے کے اوپر سے گزرتے۔

یہ گرہ اندر سے کھوکھلا ہوتا اور دو برابر چشموں میں منقسم ہوتا۔ اس میں برجوں کے دائرے وغیرہ معلوم کرنے کے لیے واضح علامتیں اور نشان ہوتے۔ اندرونی حصہ بھی مدور ہی ہوتا۔ جس پر چمکیلا سبز رنگ چڑھا ہوتا۔ غرض اوپر سے بھی اور اندر سے بھی جمیل و خوش منظر ہوتا۔ یہ گرہ ایسا ہوتا کہ فن ہیئات و توجہت

۱۰۔ متوفی ۵۲۵ھ یا ۵۳۵ھ۔ یہ لغزاعی ری عبدالدار بن قحی کی طرف منسوب ہے جو قریش کی ایک شاخ ہے۔

۱۱۔ عمیرہ یا قوت اور موتی کو بھی کہتے ہیں اور سونے کو بھی۔

کے تمام دوسرے آلات سے بے نیاز کر دیتا کیونکہ اس میں ہر چیز آسانی سے مل جاتی۔ نشان واضح اور مفروضہ فلکی دائرے نمایاں اور تقاضی کی جگہیں صاف محسوس ہو جاتیں۔ اور ان نشانوں سے شہروں کے طول البلد اور عرض البلد کا فرق نمایاں ہو جاتا۔ اس صندت کے ساتھ انھوں نے ایک رسالہ بھی لکھا جس میں بتایا کہ اس کڑے کو کس مقصد کے لیے کس طرح استعمال کیا جائے۔ یہ رسالہ شائع ہوتے ہی لوگ اس آئے کو حاصل کرنے کے لیے دوڑ پڑے، لیکن وہ اس کے صحیح استعمال پر قادر نہ تھے۔ اس آئے کے دام خانے گراں تھے۔ علم نجوم اور اس سے متعلق حساب کتاب وغیرہ کے بڑے محقق تھے لیکن اپنی دینداری کی وجہ سے ان باتوں سے پرہیز کرتے تھے جن سے دنیاوی حوادث کی پیشین گوئی کی جاتی ہے، علم توفیق پر ان کا ایک قصیدہ بھی ہے جو روزِ وفات سے بڑا ہے۔ اسے بڑی خدمت سے انھوں نے منظر عام کیا اور سلطان اربخ بیگ کی رصد گاہ کی طرح دوسری رصد گاہوں کی بنیاد پر یعنی ایسے قواعد مرتب کیے جن کی مدد سے یہ کام آسان ہو جائے نیز اپنے اسی قصیدے کی لاجواب شرح بھی خود ہی لکھی۔

ان سارے مشاغل کے بعد شیخ محمد نے علم حدیث کی طرف توجہ دی اور دریش کی کتابیں اکٹھی کیں۔ طلبہ ان کے جمع ہو گئے جن میں قابل ذکر سید احمد بن ابی بکر شیخان، سید محمد بن عمر شیخان، شیخ عبداللہ بن سالم بصری، سید محمد بن ابی بکر ثعلبی اور شیخ حسین بن علی عجمی وغیرہ ہیں۔

شیخ محمد نے تیسرا الوصول الی جامع الاصول (مؤلف شیخ عبدالرحمن بن علی الشہیر بان الریج ستوفی ۶۹۴ھ) کا ایک بہت عمدہ اختصار کیا اور ایک کتاب حدیث لکھی جس کا نام جمع الفوائد رکھا جو کتب میں بہت مشہور ہے۔ نواب سید صدیق حسن خاں صاحب نے انھماض النبلاء المتفقین لکھی لکھا ہے کہ میں نے یہ کتاب سفر حج کے موقع پر دیکھی ہے۔ مولانا عاشق علی صاحب مولوی فاضل نے اس کا ایک نسخہ ”کفر سوسہ“ (دمشق) میں دیکھا اور اس کی نقل لی اور پھر جھنڈا (مولانا شیخ احسان اللہ مرحوم) کے کتب خانے کے نسخہ جمع الفوائد سے اس کا مقابلہ تصحیح کر کے ۱۳۴۶ھ میں مطبع خیر بہ میرٹھ سے طبع کرایا۔ میرے سامنے اس وقت جمع الفوائد

۱۔ روس

۲۔ شیخان بک شہر امامہ لبنان کا ایک قریب ہے۔ اور عراق میں قادیان کا ایک عہدہ بھی۔

۳۔ مولانا شیخ احمد بن علی کا پندرہ ۱۲۸۰ھ

کابھی نسخہ ہے۔ اس سے میں نے اپنے انتخابِ حدیث (سایاخر السنۃ) میں خاصی مدد لی ہے۔ اور پیش نظر مضمون کا اکثر حصہ اسی کا رہن منت ہے۔

یہ کتاب چودہ کتبِ احادیث کی روایات پر مشتمل ہے جو یہ ہیں :۔ بخاری، مسلم، ترمذی، نسائی، ابوداؤد، ابن ماجہ، موطائے مالک، مسند احمد، مسند ابی یعلیٰ موصلی، مسند داؤدی، مسند ابی بکر البزار، طبرانی کی معجم کبیر، ایسط اور صغیر۔ اس کا پورا نام ہے ”جمع الفوائد من جامع الاصول و مجمع الزوائد“ گو یا یہ جمع الفوائد و نون کتابوں کا مجموعہ ہے۔ اول الذکر امام محمد الدین ابوالسعادات السبکی بن ابی اکرم محمد بن محمد بن عبدالکریم بن عبد اللہ الصدیق الشیبانی المعروف بابن الاثیر الجزیری متوفی ۶۰۶ھ کی تالیف ہے اور ثانی الذکر کے مؤلف حافظ نور الدین ابوالحسن علی بن ابی بکر المیشی متوفی ۸۰۷ھ ہیں

جب احمد پاشا کبریٰ دیکے ازوزراتے ترکیہ کے بھائی مصطفیٰ پاشا کتے میں ۱۰۷۰ھ میں آئے تو شیخ محمد کے ساتھ خصوصی تعلقات قائم ہو گئے۔ شیخ سے انھوں نے علمی استفادہ بھی کیا اور ان کے بڑے معتقد ہو گئے اور ان کو اپنے ساتھ روم لے گئے۔ جب وہ مہر پنچے تو وہاں کے لوگوں نے ان کی بڑی آؤ بھکت کی۔ شیخ نے وہاں کے شیوخ سے بھی علمی استفادہ کیا۔ پھر جب رملہ پنچے تو وہاں کے شیخ الحنفیہ علامہ خیر الدین رملی سے بھی علمی استفادہ کیا۔ پھر شام آ کر نقیب الشام سید محمد بن حمزہ اور محمد بن بدر الدین بن بلبان جنسلی سے بھی علمی استفادہ کیا۔ جب قسطنطنیہ گئے تو احمد پاشا کے پاس ہی رہا کہ ایک سال کے قریب گزارا اور پھر اعزاز و اکرام کے ساتھ کتے آئے اور انھیں ایسا مقام حاصل ہوا جو پہلے کبھی حاصل نہ ہوا تھا۔ یعنی انھیں اموزین کا نگران مقرر کیا گیا۔ شریف مکہ برکات بن محمد بھی ان کے شوہر کے بغیر کوئی قدم نہیں اٹھاتے تھے۔ خاص اور عام معاملات سب ان سے وابستہ ہو گئے لیکن جب وزیر احمد پاشا کا انتقال ہوا تو شیخ کی حالت تلی ہو گئی اور جس مقام پر اب تک ناز تھے اس سے بہت نیچے آ گئے۔ سچ کہا ہے کسی نے یہ

لعل شئی اذا ماتم لقصمان

فلا یغایر کطیب العیش انسان

”ہر شے جب کمال پہنچتی ہے تو اس میں کمی آجاتی ہے اس لیے کسی آدمی کو عمدہ زندگی سے دھوکا نہیں کھانا چاہئے۔“

اب شریف برکات نے مرکز سے یہ مطالبہ کیا کہ انھیں کتے سے نکال دیا جائے۔ حالانکہ اس سے پہلے شریف اور شیخ کے بڑے روابط تھے اور شیخ ہی کی بدولت شریف برکات کا عمدہ شرافت مکمل ہوا تھا۔ مگر حال سلطان

حکم ۱۰۹۳ھ آگیا کہ انھیں مکے سے نکال کر دمشق بھیج دیا جائے۔ عین عید فطر کا دن تھا۔ برکات کے فرزند سعید اور قاضی مکہ نے شریف مکہ پر زور دیا کہ حکم سلطانی کی تعمیل کر دی جائے لیکن شیخ نے ڈاکوؤں کے خوف کا عذر پیش کیا اور مکے سے نکلنے پر راضی نہ ہوئے۔ الغرض بعض اشراف مکہ کی سفارشات و اصرار پر برکات نے انھیں حج تک کی مہلت دے دی۔ حج کے بند ایک شامی قافلے کے ساتھ بیروانہ ہو گئے اور اہل و عیال کو مکے میں بچا چھوڑ دیا۔ جب دمشق پہنچے تو نقیب الاشراف عبدالکریم بن حمزہ کے محلے میں ٹھہرے اور ایک مدت تک تنہائی کی زندگی گزارتے رہے۔ بہت کم لوگوں سے ملتا تھے۔ اسی اقامت کے دوران اپنی تالیف میں لگے رہے جس میں کتب خمسہ (بخاری، مسلم، ابوداؤد، ترمذی، نسائی) اور موطا امام مالک کی روایات کو لکھا گیا۔ اس کا انداز وہی رکھا جو ابن الاثیر نے جامع المصنوع میں رکھا تھا لیکن کتب خمسہ کے علاوہ ابن ماجہ کو بھی شریک کر لیا جو ابن الاثیر نے چھوڑ دیا تھا۔ ابن الاثیر ان لوگوں میں سے ہے جو صحاح ستہ میں ابن ماجہ کی جگہ موطا امام مالک کو رکھتے ہیں۔

شیخ محمد نے بیسویں روزی الفجر ۱۰۹۳ھ بروز یکشنبہ رحلت فرمائی اور اپنی وصیت کے مطابق میران قاضی واقع صاحبہ میں دفن کیے گئے۔

کے مدینے اور روم میں بہت سے لوگوں نے ان سے علمی استفادہ کیا۔ ان میں مشہور ترین شیخ عبدالقادر بن عبدالباہادی ہیں جو شیخ کے ساتھ روم تک آئے۔ یہ شیخ کے بے حد مداح ہیں۔ لکھتے ہیں کہ جن جن لوگوں کو ہم نے دیکھا ہے ان میں کوئی بھی ایسا نہیں جسے حدیث اور اصول حدیث کا اتنا درک ہو جتنا شیخ محمد کو حاصل تھا۔ علوم ادب میں تو وہ انتہا کو پہنچے ہوتے تھے۔ فلسفے، منطق، طبیعیات اور الہیات میں وہ ایسے استاد تھے کہ محض اکتساب سے کوئی ان کے مرتبے کو نہیں پہنچ سکتا۔ ریاضی، اقلیدس، ہیئت، مخروطات، متوسطات اور محسوطی میں بھی انھیں کمال تھا۔ حساب، الجبرا، ارتھمیٹک اور موسیقی اور مساحت میں انھیں ایسا درک تھا کہ ان کا کوئی مقابل نہ تھا۔ ان علوم کو ان کے معاصرین ظواہر کی حد تک تو جانتے تھے لیکن ان کی باریکیاں تک ان کی رسائی نہ تھی۔ عربیت اور تعریف ان کی گفتگو بڑی جامع اور کافی و وافی ہوتی تھی۔ اور تفسیر، نیز فرق رجال اور اس کے متعلقات میں انھیں یدِ طولیٰ حاصل تھا۔ تواریخ، ایام عرب، وقائع عرب، اشعار اور محاضرات وغیرہ انھیں بکثرت یاد تھے۔ بعض نادر علوم مثلاً رمل، جفر، فن طلوع ہلال، سمیما، کیمیا میں بھی مہارت رکھتے تھے۔ ان پر گویا یہ شعر صادق آتا ہے۔

وكان من العلوم بحيث يقضى

له في كل علمه بالجميع

علوم میں ان کا یہ مقام کہ یہ فیصلہ دیا جاسکتا ہے کہ ہر علم انہیں مکمل طور پر حاصل ہے

ان کے مزید حالات معلوم کرنے کے لیے مندرجہ ذیل کتابیں دیکھنی چاہئیں :-

خطیب بغدادی کی "ہدیۃ العارفین" ج ۲: ص ۲۹۸ - نیز انہی کی ایضاح المسنون ج ۱: ص ۳۶۷ و

ج ۲: ص ۷۰ -

ابن سوادہ کی دلیل مورخ المغرب ص ۲۲ - زرکلی کی الاعلام ج ۷: ص ۲۹۴ - نواب صدیق حسن کی

اتحاف النبلا المتقین - ص ۷۱ و جمع الفوائد ج ۱: ص ۷۲

## الفہرست

تالیف: محمد بن اسحاق ابن ندیم و زاق ترجمہ و تفسیر: مولانا محمد اسحاق بھٹی

محمد بن اسحاق ابن ندیم و زاق کی یہ کتاب چوتھی صدی ہجری کے علوم و فنون اور کتب و مصنفین کی مستند تاریخ ہے اور اس موضوع سے متعلق بنیادی مآخذ کی حیثیت رکھتی ہے۔ اس میں یہود و نصاریٰ کی کتابوں، قرآن و

کے علوم، ادب و انشا اور اس کے مختلف مکاتب فکر، حدیث و فقہ اور اس کے تمام مدارس فکر، علم نحو

منطق و فلسفہ، ریاضی و حساب، شعر و شعبہ بانی، طب اور صنعتِ کیمیا وغیرہ تمام علوم، ان کے علماء و

ماہرین اور اس سلسلہ کی تصانیف کے بارے میں اہم تفصیلات بیان کی گئی ہیں۔ نیز ہندوستان اور

چین وغیرہ میں اس وقت جو مذاہب رائج تھے۔ ان کی وضاحت کی گئی ہے۔ پھر یہ بتایا گیا ہے کہ اس دور

میں دنیا کے کس کس خطے میں کیا کیا زبانیں رائج تھیں۔

الفہرست کے اردو ترجمہ کی شدید ضرورت محسوس کی جا رہی تھی۔ چنانچہ متعدد نسخے سامنے رکھ کر اس کا

ترجمہ کیا گیا ہے۔ فاضل مترجم نے ضروری حواشی سے کر کتاب کی افادیت میں اضافہ کر دیا ہے۔ قیمت: سو چالیس روپے ۲۲/۵۰

ملنے کا پتہ

ادارۃ ثقافت اسلامیہ، کلب روڈ، لاہور